

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الاربعاء 8 جمادى الثانية عام 1320

ANO X

Redacción y Administración: Iglesia, 4

MELILLA.-Miercoles 7 de Junio de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2861

La cuestión marroquí

EL LENGUAJE DE LA PRENSA

Durante mucho tiempo, nuestros colegas de la Península no pararon mientes en la campaña francamente española que por sistema hacía la prensa colonial francesa, aprovechando todas las circunstancias que se la presentaban.

Cien veces protestamos de los artículos malévolos; de los relatos fantásticos de combates que no se libraron en la zona ocupada; de las informaciones tendenciosas, que aminoraban nuestro prestigio ante los marroquíes; de la labor llevada á cabo en ciertas zonas, donde el nombre de España era pronunciado con respeto y con cariño.

Y no eran solo esos periódicos los que nos combatían con saña injustificada. Los redactados en árabe, al servicio de nuestros amigos, reproducían cuanto pudiera perjudicarnos, creándonos en Marruecos un ambiente desfavorable entre los altos dignatarios, aunque por fortuna no entre el pueblo, porque el pueblo no entiendo el lenguaje de esos periódicos árabigos.

Entonces, la prensa española debió proceder como hoy procede, porque la voz modesta de los periódicos hispano-africanos no tenía el deseado eco en la masa del pueblo. De ese modo habríanse visto los peligros que nos amenazaban, y tal vez hubieran contribuido á conjurarlos.

Ahora, no es solo la prensa colonial, es toda la de la Metrópoli la que acentúa su campaña de insidias contra la sabia y prudente acción española en Marruecos, marchando á la cabeza el siempre sensato *Temps*, el cual rompe su tradición, para sorprendernos á diario con sueltos y artículos que parece imposible sean sugeridos por el ministerio de Negocios extranjeros, del que es órgano oficioso.

Hay que leer esos escritos para creer digan nuestros amigos que violamos el acta de Algeciras, en tanto que ellos proceden con la más exquisita corrección. ¡Qué sarcasmo!

Dice, comentando un artículo de «Diario Universal», que nuestra actitud la origina y motiva el afán de «no aparentar hacer menos que Francia», resultando este afán esencialmente frívolo é inamistoso, á la vez que contrario á los tratados.

«Diario Universal» replica con fortuna, poniendo de relieve que su actitud no fué nunca *galófolo*, pues casi apoyó el derecho de Francia de llegar hasta la misma capital del Imperio.

El órgano del Gabinete Canalejas, hace las siguientes rotundas afirmaciones:

«Seguimos donde estábamos: confiando en la lealtad de Francia y velando por nuestros intereses y la integridad de los Tratados, términos perfectamente compatibles. Nuestras medidas no son bélicas, son preventivas, y precisamente tienden á evitarlos contingencias guerreras. Es un hecho que en Larache y Alcázar crece la agitación de los indígenas, quizás como repercusión de la campaña francesa: es el más elemental de nuestros deberes evitar desórdenes en estos sitios. Si no lo hiciéramos, si no demostráramos que vivíamos prevenidos á todo evento, Francia, «Le Temps», serían los primeros en criticarnos.»

«El Gobierno español no olvida ni el artículo 123 ni ningún otro del Acta de Algeciras; el Gobierno español mide sus actos todos y se mueve dentro de la más exquisita corrección para con Francia y para con el mismo Marruecos. Y así continuaremos, siempre que no haya violación por parte de nadie en nuestros derechos; si la hubiere, obraríamos á medida de lo que las circunstancias exigieran, no yendo ni un punto más allá ni más acá de donde debemos ir sin preocuparnos de lo que los demás hicieran ni de la manera como lo hayan hecho.»

Nuevamente nos anuncia el Telé-

grafo otro suelto de «Le Temps», que encierra extraordinaria gravedad y que verán los lectores en la sección correspondiente.

«Heraldo de Madrid»-nos dicen también los despachos telegráficos- recoge la malhadada amenaza, y con gallardía genuinamente española afirma, que nuestro país no gusta de aventuras en Marruecos, sino simplemente de cumplir sus deberes y no sabrá volver la espalda á ningún agravio. Bastaría que Francia tratara de vedarnos lo que nos es lícito para que las masas españolas, impulsaran al Gobierno á persistir en la defensa de sus derechos, contra amenazas irritadoras.

Tiene razón «Heraldo de Madrid». Ante ciertas actitudes extemporáneas, el pueblo español no puede doblegarse, y no tolerará lo que la dignidad rechace.

INFORMACIÓN ÁRABE

حالة الثوار في نواحي الفص الكبير

اتصل بنا من طنجة خبر مجاهد ان

نار الثورة قد التهمت ثانيا في ناحية

جبل الفص الكبير وامتدت حتى سوف

الاربعاء عيسى

في اليوم 2 سح في طجة صراخ

البارود ملي مسافة بعيدة وبعد ذلك

تبين ان ذلك كان في سوف الاربعاء

وذلك ان فابله كانت خرجت من

سوف الاربعاء حاملا الدخاير الكرنية والبو

نة العسكرية تصبها هرفة فوية من

المساكر وحصلت مصادمة فيما فيمايتها

وبين جمع من الثوار اما حامية الفص

بفد تصادفت وزيدت اليها القوات

منذما علم بان قبائل الجبال صمعت

النية ملي مهاجمة الهدينة ولم تترص

اللائهناز الهرمسة

البواخر الكرنية الضمبيلية

في مرسى العرايش

فرنا ان نسما من الهارة البحرية

الضمبيلية ارسى في مياه مدينة الم

ابش وعلى منتها عساكر بحرية سبانيا

تتظر صدور الامر بالنزول للمدينة

الاجبار الاخيرة

وصلت الاخبار الاخيرة دالة ملي ان

الاعوال والبطن تزداد كل يوم في نوا

حي الفصرا الكبير

وفد رحل اكثر المارش تاركين دوا

يوم والتجوا الى الاحيا بالاضمبيليين

المغمين في تلك النواحي

اما انواع الوكى الجديد بقد ازدادت

وانتم اليد من الماط القبايل والسبوا

ما كدر الراحة في تلك النواحي

وافلق راحة العالم

وفد هجوم في هاند الايام الاخيرة ملي

دوا زكرة ونهبت البرايش

وفد هجوم في هاند الايام الاخيرة ملي

دوا زكرة ونهبت البرايش

وفد عرف ايضا ان الوكى حاجم

مصلحة الفطان مورو التي فذبت ملي

تلك الكومع بالرشاشات الفارية برد

تهم ملي اعطاهم بارين بعدان تكردت

المحلة مشافا وخسرت خسائر جية

وفد استولى الفلف والاضطراب في

فلوب املي النصر الكبير عندما سمعو

بدنو الوكى الكديد وشياعه نجرهم

بفصد اخذتهم الطامته واجبارهم على

طامته

فتمصل سبانيا

في العرايش ملي مثل

(كتما لرنيا)

صعد السنيور زفة ستي فمصل سبانيا

في العرايش وبمعية كبير طايور الورايس

الاضمبيلي بالهدينة المذكورة السنيور

(اريلير) للدراعه الكرنية الضمبيلية الو

اسيه في تلك الميال (ناتالونيا) وتجا

دفا طوبالبع فمزاند انها مدة نجح ساعه

وام يعرف حتى الان ما دار عليه الكد

يث بين الحمايين

EL TEXTO ARABE

Los sucesos del Imperio.

EN LA DERECHA DEL MULUYA

EL COMBATE DE DEBDU

Se conocen nuevos detalles de la

empeñada acción librada ultimamente

en la zona de Debdú.

Una columna, fuerte de 2.500 hom-

bres y dos baterías de montaña, salió

de dicho punto para castigar á

cuatro adueros poco afectos. El capitán

Backer, jefe del servicio de información,

se adelanta con un gum, al objeto de

buscar el contacto con los indígenas,

pero recibido á tiros tiene que

replegarse. Los marroquíes alejan con

presteza á las mujeres y á los niños,

y se disponen para hacer frente á la

columna.

Las baterías del General Leró,

abren el fuego sobre las débiles casas

que han sido abandonadas por sus

moradores, los cuales, desliziándose

por entre la maleza, disparan sus fus-

iles, haciendo blanco en la infantería,

que llega á verse en situación

comprometidísima.

El Coronel Blanch, envía dos

compañías de refuerzo, pero la naturaleza

del terreno dificulta su marcha.

Entre tanto, los marroquíes des-

plazándose con movilidad extrema,

acosan á los tiradores argelinos, que

se defienden bravamente, en espera

de socorros.

El Comandante Roumens, viendo

lo apurado de la situación, se levanta

y alienta á sus hombres. Está herido

en el vientre, pero lo oculta. Teme

el efecto que ha de producir la noticia.

Durante una hora, sigue en su

puesto presa de horribles dolores,

dando pruebas de heroísmo. Los mar-

roquíes que logran envolver á dos

compañías, estrechan cada vez más

el círculo. Entonces se entabla una

lucha brutal, titánica, en la que me-

nudean los cuerpos á cuerpo. Se dis-

putan los cadáveres, que el enemigo

trata de despojar; se retiran los he-

ridos, para que no caigan en su poder;

se muere matando.

La llegada tardía de los socorros,

aminora la magnitud del desastre, é

impide que los que sobreviven sean

copados.

No pudiendo mantenerse en la

posición, ordena el general Leró la

retirada, que se hace por escalones y

con cierta precipitación. Enardecidos

los moros, redoblan sus esfuerzos y

les acosan con verdadera furia.

La artillería que protege el movimiento,

contiene en momentos críticos las

hordas marroquíes, muy superiores

en número á la fuerza de la columna.

Ha sido una jornada sangrienta,

en la que los franceses tuvieron muy

sensibles pérdidas, entre ellas la del

comandante Roumens, que falleció

durante la madrugada del siguiente

día.

Las de los marroquíes fueron muy

numerosas.

La situación en Debdú es poca

halsguéna, hasta tal punto, que no se

rá difícil se ordene la reconcentra-

ción de la Brigada Leró en el campo-

mento de Merada.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

puntos extraterritoriales en las márgenes

del río, dando con ello por termina-

das las operaciones.

También se afirma, que van á cesar

las hostilidades en la derecha del

Muluya, limitándose los franceses á

la ocupación y defensa de ciertos

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares Prohibición

Se ha publicado una disposición, prohibiendo la publicación de toda clase de láminas y folletos referentes a Reglamentos tácticos y tiro de todas las armas.

Nombramientos

Han sido nombrados profesores del Colegio de María Cristina, los Capitanes de Infantería Sres. Sellés, Ozaeta y Cuesta Faraloyes.

Fallecimientos

En Sevilla ha fallecido el oficial 3.º de Administración Militar D. Agustín Valero.

Y en Barcelona, el Teniente Coronel de Caballería D. José Bonilla.

Peticion de retiro

Ha solicitado el retiro el Comisario de Guerra de 2.ª clase D. Julián Fernández Murillo.

Abono

Se concede abono de tiempo para los efectos de minima permanencia en Melilla al comandante de Estado Mayor D. Joaquin Fanjul.

Transporte

Se autoriza el transporte de ocho ruedas para camiones automoviles con destino al Parque de la Comandancia de Ingenieros de esa plaza.

El ciero castrense

Se dice que las plazas de capellanes Mayores que existen en las capitánías generales serán sustituidas en los próximos presupuestos por otras de tenientes vicarios.

La reforma tiene por objeto movilizar la escala de ese cuerpo, que está completamente paralizada.

Los sucesos de Marruecos

Francia y España. Consejo de ministros. Acuerdo. Un artículo de "Le Temps" Gran sensación

Se han recibido extensos telegramas de París dando cuenta de haberse celebrado un importante Consejo de ministros dedicado al estudio de los sucesos de Marruecos, y al aspecto internacional de la situación del problema.

En el consejo—según dicen los corresponsales—se acordó entre otras cosas, aprobar la conducta de los generales Moirier y Toutée, observada a satisfacción completa del gobierno.

El importante periódico "Le Temps" que como se sabe es órgano oficioso del ministerio de Negocios Extranjeros ha publicado un artículo que ha producido honda impresión, pues se refiere a las relaciones de Francia y España en lo que respecta a Marruecos.

La sensación producida por el referido suelto, que crece oficioso, ha sido todavía mayor en España que en Francia, pues si respondiera al verdadero pensamiento del Gobierno, motivaría un estado de relaciones entre ambos pueblos muy desagradable.

Dice "Le Temps" que las únicas razones que ha tenido el Gobierno francés para detener el avance de las tropas del General Toutée por las orillas del Muluya, camino de Tazza, no han sido otras que las de impedir que las tropas españolas de Ceuta prosiguieran su avance hasta Tetuán.

Lo que dice "Heraldo de Madrid"

El popular periódico de Madrid, comenta lo dicho por "Le Temps" diciendo:

—Si la noticia dada por el órgano en la Prensa del ministerio de Negocios de París, es cierta, habrá que declarar que estamos frente a un veto impertinente, intolerable, abusivo, y temerario.

Nuestro país es desafecto a las aventuras en Marruecos, pero nunca lo fué al cumplimiento de sus más sagrados deberes, y no sabría volver la espalda a ningún agravio.

Bastaría que Francia tratara de vedarnos o prohibirnos lo que nos es perfectamente lícito, para que las mismas masas populares españolas, impulsaran al Gobierno, y le alentarán a persistir en la enérgica defensa de todos sus derechos, contra amenazas irritantes e irritadoras.

Termina el colega, diciendo, que España hará lo que deba hacer respecto a Tetuán, sea cual fuera la actitud del Gobierno francés.

DESDE TANGER

En Rabat. Correo español atacado por dos franceses

Por cartas recibidas en Tánger de Rabat, se ha sabido que hace unos días dos franceses atacaron un correo español, quitándole la gorra que llevaba como distintivo.

El correo expuso el hecho al Consol de España, y éste formuló en el acto al Consol de Francia la oportuna reclamación.

El Consol francés ordenó que fuera indemnizado el correo víctima del atropello.

En Mehedía.-Conducta de un general francés

Correos llegados a Tánger informan también de que un franciscano que había llegado a Mehedía con la misión de auxiliar unos enfermos, quiso presentarse al general francés, y éste no solo no le recibió, sino que también le prohibió el ejercicio de su sagrado ministerio.

Desde Fez. El miedo del gran visir. Alarma en la ciudad. Pruebas de artillería en el Palacio del Sultán

Comunican desde Fez, que continúa la animosidad contra el Glauí, ex-visir del Mahzen de Muley Hafid.

Ante el temor de que su casa fuera atacada por sus numerosos enemigos se ha encerrado en ella fortificándose para su defensa.

La población está bajo la impresión de un pánico tal, que se produjo una gran alarma al sentir unos cañonazos cercanos.

Poco despues supose que la causa de los disparos fué una prueba que efectuaron los artilleros con unos cañones recién empleados en el Palacio del Sultán Muley Hafid.

La mejal-la del Glauí

Los askaris que componen la mejal-la del Glauí, se han negado a hacer entrega de sus armamentos, ante el temor de que luego, indefensos, pudieran ser castigados.

La mejal-la continúa detenida, prefiriendo los que la componen regresar a Marrakech, ignorándose aun la solución que se dará a este asunto.

Desde Tánger

Un correo que procedente de Alkazar acaba de llegar a Tánger, trae noticias del importante combate sostenido contra los rebeldes que manda el Roghi Tazzia.

Dice que quien derrotó al insurrecto no fué el capitán Moreau como en un principio se creyó, sino el Charcagi con refuerzos que recibió oportunamente de la mejal-la del Amrani.

Elogiase la marcha nocturna que llevaron a cabo las fuerzas del Charcagi, que conocía a punto fijo el lugar en donde se hallaba emplazado el campamento rebelde, cayendo sobre él al amanecer.

La sorpresa de los montañeses al verse atacados tan de improviso, les desmoralizó, huyendo ante el enemigo, y dejándoles abandonados 53 cadáveres.

El Charcagi se apoderó también de varias tiendas de campaña, que dejaron los insurrectos al verse sorprendidos.

El Raisuli y el Roghi Tazzia

Las mismas noticias de Alkazar Quebir, manifiestan que el gobernador de Arcila, el Raisuli, aunque originario de la misma tribu que el Roghi Tazzia, no están de acuerdo, apesar de haber propalado este último tal versión, con objeto de atraerse sin duda mayor número de partidarios.

El Raisuli se ha dirigido a los jefes de las kabilas que estan bajo su mando, desmintiendo tal propaganda, y exigiéndoles envíe inmediatamente 600 hombres bien armados y pertrechados, para emprender operaciones de policía en aquella comarca.

Algunos de estos jefes han contestado ya enviando los hombres que se les pedía, esperando se incorporen los otros, para formar una harca cuyo mando dará al hermano de Muley Ali, uniendole algunos contingentes de caballería.

Organizando mas fuerzas. Nuevo ataque al Roghi

Se ha escrito a las demás tribus del Garb, con objeto de que se dispongan a organizar nuevos contingentes militares para atacar al Roghi Tazzia por la parte del norte. Con este nuevo golpe se espera quedará conjurada la insurrección de Tazzia.

Noticias varias

Obstrucción suspendida. El presidente del Consejo ha manifestado que mañana quedará resuelto el expediente sobre la constitución de la Diputación provincial de la Coruña.

En vista de las declaraciones del Sr. Canalejas, los diputados conservadores por dicha provincia han manifestado que también cesaban en su obstrucción parlamentaria, pues venían todos los días pidiendo en el Congreso votación nominal para la aprobación del acta.

Junta provincial

Hoy ha celebrado sesión la Junta provincial del censo de Madrid. Se acordó la exclusión de 15 075 votantes, por haber fallecido unos, y por haberse ausentado de Madrid los otros.

La inmensa mayoría de los votantes excluidos pertenecen a los distritos electorales de La Inclusa, el Hospital, y la Latina, siendo también la mayor parte, republicanos.

Exposición universal. En el Circulo de la Unión Mercan-

til, se han reunido con el ministro de Fomento, y las autoridades, los representantes de todas las fuerzas vivas de Madrid, para tratar de la próxima Exposición Universal.

La iniciativa ha sido acogida con grandísimo entusiasmo.

Las autoridades se pusieron a la disposición de los representantes de las fuerzas vivas, y el Sr. Gasset, alentó a estas para que den brillante cima a sus trabajos, ofreciéndoles el más decidido e incondicional apoyo del Gobierno.

La huelga de albañiles.-Importante donativo de un Grande de España

Un título de Castilla, Grande de España, cuyo nombre no se menciona, ha donado 50.000 pesetas para asegurar la solución de la huelga.

Se cree que el arreglo del conflicto consistirá en volver todos los obreros al trabajo en las mismas condiciones en que estaban en Abril, al iniciarse la huelga, pero también los patronos quedarán obligados a reconocer personalidad a la entidad social para que puedan ser contratados los obreros asociados.

Ha sido muy elogiado el acto del noble prócer.

La construcción de la escuadra.-Rumor gravísimo ¿La empresa en quiebra?

De La Coruña telegrafían que en el Ferrol circula el rumor de haberse declarado en quiebra la empresa constructora naval, encargada, como se sabe, de las obras del dique para la construcción de los acorazados.

La noticia, que ha producido enorme sensación, está basada en un exhorto que se ha recibido en el Ferrol, procedente de Madrid.

Por tratarse de una empresa que goza de grandísimo crédito en España, la noticia necesita de confirmación oficial.

La "Gaceta,"

Publica este periódico oficial una disposición del ministerio de Hacienda, ordenando que paguen contribución las Sociedades que se dedican a facilitar entierros.

Nombramientos de delegados

Han sido nombrados delegados de España: En la Asamblea de fisiólogos de París, D. José Gómez Ocaña; y del Congreso Universitario de razas que se celebrará en Londres, el Vizconde de Eza, y D. Manuel Antón.

En Caracas

El Gobierno ha publicado una nota oficial participando haber ocurrido nueve casos de peste bubónica, y uno de fiebre amarilla, en Caracas.

Conferencia importante

En el ministerio de Estado ha celebrado una extensa conferencia el Sr. Canalejas, con el Sr. García Prieto, y con los embajadores de España en París y Berlín, Sres. Pérez Caballero y Villaurrutia, respectivamente, acerca de los asuntos internacionales de actualidad.

Creyendo conveniente no suspenderla, ni interrumpirla, decidieron los reunidos almorzar juntos.

Aunque se ignora en absoluto lo tratado, entre el presidente, el ministro de Estado, y los embajadores, se concede grandísima importancia a la conferencia.

Las huelgas

Las noticias que se tienen de los conflictos obreros, son mejores que ayer.

La de los albañiles de Madrid se espera poder resolverla muy pronto, quizás mañana.

La de Bilbao, continúa embrollada, pues los huelguistas carboneros no acaban de definir sus pretensiones.

Hoy mismo ha comenzado el Instituto de Reformas Sociales a realizar gestiones encaminadas a solucionar dicha huelga.

Manifestaciones del señor Canalejas

Al recibir el presidente del Consejo a los periodistas nos manifestó que el Gobierno apoyará con todos los medios materia es de que disponga el mayor éxito de la próxima Exposición Universal de Madrid.

Para ello será necesario ir encauzando todas las iniciativas.

Dijo que no cree que la grandiosa Exposición pueda celebrarse antes de cinco ó seis años.

No quisiera que para hacerla, se recurriera a contratistas extranjeros, pues entiende que, mejor ó peor, podemos hacerla nosotros mismos.

Tampoco—ha dicho el Jefe del Gobierno—autorizaremos loterías coincidiendo con el Centenario de Cervantes.

Acerca del proyecto de división de Canarias, ha manifestado el Sr. Canalejas, que el jueves dictaminará la comisión del Congreso; que hablará con el Sr. Merino, presidente de ella, y que se alegraría mucho de que el proyecto pudiera ser aprobado antes de que se cierren las Cortes.

Debemos dar al asunto una solución conciliadora de todos los diversos intereses del archipiélago canario.

Acerca de la supuesta actitud de Francia, ha declarado que España sigue defendiendo sus derechos y cumpliendo sus deberes en Marruecos, dentro de la mayor cordialidad con Francia.

GURUGU

Firma de Gobernación

El ministro de la Gobernación ha sometido a la firma del Rey, varios decretos, entre ellos concediendo varias cruces de Beneficencia, y honores de Jefe de Administración.

Información bursátil

Cotización de hoy

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Interior 4 por 100, Id. próximo, Amortizable 5 por 100, etc.

Crónicas parlamentarias

CONGRESO

A las 3/40 abre la sesión el presidente Sr. CONDE DE ROMANONES.

En los escaños bastantes diputados y en las tribunas numeroso público.

En el banco azul toman asiento los Sres. Canalejas, Barroso y Gasset. Después de unos ruegos y preguntas, se entra en el orden del día.

Son aprobados definitivamente los proyectos de repoblación forestal, de los servicios de Apicultura, del nuevo edificio para ministerio de Marina, del abono del servicio a los ingenieros del Estado, de la concesión de un crédito para material de las escuelas para adultos.

Sin votación se aprueban los dictámenes de la comisión mixta de consumos, la reorganización de las Cámaras de Comercio y la reforma de la plantilla de la Subsecretaría de Gracia y Justicia.

Se pone luego a discusión el crédito para celebrar la conmemoración de la Constitución de 1812.

El Sr. ESPADA impugna el proyecto, censurando dicho crédito, que califica de abusivo.

Dice que el año pasado ya se concedió uno para conmemorar las Cortes de Cadiz y que ahora pide el Gobierno otro para celebrar también la Constitución del año 12.

Le contesta el PRESIDENTE DEL CONSEJO manifestando que la conmemoración de la Constitución es un caso extraordinario, y acepta la responsabilidad de la petición del crédito, dejando en libertad a la mayoría para que vote este proyecto como le parezca.

El Sr. ESPADA rectifica pidiendo que se suspenda el debate y que la Comisión vuelva detenidamente a estudiar el asunto.

Lo mismo el ministro de HACIENDA como el PRESIDENTE DEL CONSEJO se oponen a que la Comisión retire el dictamen.

El Sr. OSSORIO recuerda que presentó una proposición de ley pidiendo un crédito para la celebración del compromiso de Caspe, y no insistió en pedirlo nuevamente porque oía al Gobierno lamentarse de haber excesivos gastos en dicho sentido.

Pide que se especifique la distribución de los créditos para evitar preferencias y también postergaciones.

El ministro de HACIENDA pronuncia un breve discurso para hacer varias aclaraciones al dictamen del proyecto.

El conde de los ANDES dice que de las palabras del presidente del Consejo se deduce que el Gobierno no tiene gran interés en mantener el referido proyecto.

El Sr. LACIERVA manifiesta que, habiendo advertido que el Sr. Presidente del Consejo ve con indiferencia la aprobación de los créditos que se piden, anuncia que los conservadores pedirán para su aprobación votación unominal, estando dispuestos a emplear este procedimiento con todos aquellos proyectos que no sean indispensables para gobernar, y mucho más tratándose de créditos extraordinarios.

El Sr. BULLON interviene diciendo que la minoría conservadora está conforme con lo que ha manifestado el Sr. Lacierva, pero que también opina que deben conmemorarse los hechos históricos. Entiende que debe conmemorarse la batalla de Arapiles (Risas).

El Sr. NOUGUES: Para batalla de Arapiles la entablada ahora entre la minoría conservadora. (Grandes risas).

El Sr. PEDREGAL solicita de la Cámara que sea modificado el dictamen suprimiendo los gastos destinados a festejos públicos.

El Sr. NOUGUES pide una cantidad destinada a la creación en Tarragona de un monumento conmemorativo.

Puesto a votación el voto particular del Sr. Espada, es desechado en votación nominal por 90 votos de la mayoría contra 41 de los conservadores.

SENADO

Se abre la sesión a las cuatro.

GURUGU

do oro, bajo doreles reales, llamadas a grandes destinos y despenadas al abismo de todas las desventuras.

Si el vulgo concetese a fondo estas dramáticas historias, comprendería la identidad de los dolores humanos, y miraría con igual misericordia a los pobres que a los ricos, a los principales y a los menestrales. ¡Necios quienes piensan que el oro y el linaje dan la felicidad!

Ninguna pena puede compararse a las penas íntimas de un corazón dolido y sensible, hecho al mismo y a la lisonja, y apretado luego por las manazas terribles de un destino cruel. Que hay lechos de holandas y ropas de terciopelo que sólo sirven para hacer más duro el dolor y el contraste de los elucios y las losas...

Concha Espinosa de Serna.

LA ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

Visitas y obsequios

Los alumnos de dicha Escuela, que se encuentran en esta Plaza, realizando un interesante viaje de estudios, visitaron ayer los cuarteles del Regimiento de Melilla y Ceriñola.

En el primero fueron recibidos por el Teniente-Coronel, Sr. Ferrando y demás Jefes y Oficiales, haciendo luego una detenida inspección de las dependencias del cuartel, de cuyo estado hicieron grandes y merecidos elogios.

Una Compañía del citado Regimiento formó admirablemente, cantando los soldados el hermoso himno del cuerpo, acompañados de la música y banda de cornetas.

Después los Jefes y Oficiales de Melilla 59 les obsequiaron con un espléndido lunch al final de aquel el Coronel Sr. O'Shea, Jefe de Estudios de la Escuela y el Teniente-Coronel Sr. Ferrando, pronunciaron patrióticos brindis, dándose entusiastas vivas al Rey, a la Patria, al Ejército, a la Escuela Superior de Guerra y al Regimiento de Melilla.

En camiones automóviles subieron luego los distinguidos alumnos al cuartel de Cabrerizas Altas, en donde se aloja el Regimiento de Ceriñola.

Fueron recibidos por el Coronel Señor Gaona, Jefes y Oficiales.

Haciendo los alumnos, sus jefes y profesores, tan justos como merecidos elogios del carnosísimo recibimiento que se les había tributado por sus compañeros, pasaron a visitar minuciosamente compañías, almacenes y demás dependencias, quedando muy satisfechos de cuanto vieron.

El Coronel Sr. O'Shea, manifestó al del Regimiento Sr. Gaona, deseos de que formaran todas las Compañías; las cuales lo hicieron con una admirable rapidez.

Después pasaron los alumnos al comedor, artísticamente adornado, en donde les fué servido por el Mundial Pabellón, un espléndido y suculento lunch.

Al descorcharse el champagne, el coronel Sr. O'Shea, expresó la satisfacción que le había producido la visita y dió gracias por el agasajo recibido. Le contestó con expresivas frases, el Coronel Sr. Gaona, agradeciendo en nombre de todos los Jefes y Oficiales de su Regimiento la visita con que sus hermanos y compañeros les habían honrado. Ambos dieron vivas a España, al Rey y al Ejército, que fueron contestados con gran entusiasmo.

El ilustrado Capitán ayudante del Regimiento, Sr. Lacalle, pronunció un elocuente brindis por la confraternidad del Ejército y de la Armada, siempre dispuestos y deseosos de defender la Patria haciendo por ella el glorioso sacrificio de sus vidas.

El alférez de Navío, Sr. Fernández Chao, con fácil y persuasiva palabra, contestó al notable brindis del Capitán Lacalle diciendo que la Marina y el Ejército son hermanos que tienen la gloria de la misma misión de vivir para España y de morir por ella.

Para todos hubo calurosos aplausos. Nuestro compañero, D. Jaime Tur, brindó, asociándose en nombre de la Prensa, al acto de hermosa confraternidad que se celebraba, como se ha asociado siempre a las glorias del Ejército, en días inolvidables para la Patria.

Acompañados por la música y la banda de trompetas, los soldados entonaron el himno del cuerpo, dándose luego vivas a la Escuela Superior de Guerra, y al Regimiento de Ceriñola.

Los alumnos invitaron luego a café y a un champagne, en Marina, a los jefes y oficiales de ambos Regimientos, y al Comandante de Marina, y después visitaron los Hospitales, manifestándose muy complacidos de las atenciones que reciben de todos sus compañeros.

Para el día anterior al de su marcha, sus compañeros de los cuerpos de esta guarnición, están organizando en su obsequio, un acto, que consistirá, ó en un baile en el teatro Alcantara, ó en una Gardem-party en el Parque Hernández.

Junta de Fomento de Melilla

Obras de los puentes de Melilla y Chafarinas

Explotación de canteras, carga y vertido de escollera en el Puerto de Melilla.

Autorizada esta Junta por R. D. de 7 de Abril de 1911 para ejecutar por administración las obras de construcción de los Puertos de Melilla y Chafarinas, ha acordado celebrar un concurso para la adjudicación de las mencionadas, que se celebrará el día 15 de Junio próximo.

Las proposiciones, en pliego cerrado, deberán presentarse extendidas en papel de la clase 11.ª acompañando la cédula personal y el resguardo de haber consignado en la Pagaduría de esta Junta de Fomento la cantidad de dos mil quinientas pesetas en concepto de fianza provisional, hasta las doce del día señalado para la celebración del concurso en

cuyo día y hora tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados.

El pliego de condiciones que regirá en este concurso estará de manifiesto en las Oficinas de la Junta, todos los días laborables de diez a una.

Melilla 24 de Mayo de 1911.—El Capitán General Presidente, José García Aldave.—El Secretario, Francisco Oliva.

Pliego de condiciones particulares y económicas que han de regir en las obras de explotación, carga y vertido de escolleras en el Puerto de Melilla.

1.ª Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase 11.ª y se presentarán en las Oficinas de la Dirección Facultativa en pliegos cerrados, acompañados de un resguardo de haber depositado en la Pagaduría de la Junta, la cantidad de dos mil quinientas pesetas como fianza provisional para tomar parte en el concurso.

2.ª En las proposiciones se especificará, precisamente en letra, el precio por el cual el concursante se compromete a verificar el arranque, carga sobre wagón y vertido en el dique de la tonelada de piedra procedente de las canteras de Sidi Musa, consignando, también en letra, el precio para cada una de las dos primeras operaciones, los cuales serán aplicables en casos de rescisión. Estos pliegos serán abiertos ante una Comisión que designará la Junta, de la cual formará parte el Ingeniero Director, en las Oficinas de la misma, el día que se señale en el anuncio que deberá insertarse en la Revista de Obras Públicas y en EL TELEGRAMA DEL RIF, de Melilla.

3.ª En el acto del concurso se devolverán las fianzas de las proposiciones que sean desechadas por cualquier concepto, reservándose las correspondientes a las demás hasta que recaiga la aprobación de la Junta dentro del plazo máximo de ocho días, devolviéndose entonces las de las proposiciones que no sean aceptadas.

La Junta se reserva el derecho de desear todas las proposiciones presentadas si no las considera convenientes.

En las proposiciones podrá consignarse además el material de gruas para carga y vertido que el concursante se compromete a instalar a más de las suministradas por la Junta, consistentes en dos de vapor y una de mano.

4.ª La Junta adjudicará el servicio a la proposición que estime más ventajosa.

5.ª Ocho días después de la adjudicación definitiva deberá el rematante elevar su fianza a la cantidad de cinco mil pesetas, consignándola en la Pagaduría de la Junta.

6.ª La fianza no será devuelta al concesionario hasta que hubiera terminado a satisfacción y con arreglo a condiciones las obras objeto del concurso.

7.ª El precio máximo que podrá fijarse en las proposiciones por arranque, carga y vertido de la tonelada de escollera, no excederá de dos pesetas y el objeto de este concurso será el arranque, carga y vertido de veinticinco mil toneladas de escollera, pudiendo renovarse sin necesidad de nuevo concurso si al concursante conviniera éste y hubiese cumplido a satisfacción del Ingeniero Director.

8.ª El concesionario tendrá la obligación de desmontar, trasladar y montar nuevamente en la cantera de Sidi Musa las tres gruas que la Junta posee, en el Ferro-carril y en las canteras de Rostrogordo, por la cantidad alzada é invariable de mil quinientas pesetas.

9.ª Los pagos se hará mensualmente, en metálico, por la Junta de Fomento, mediante certificación expedida por el Ingeniero Director y que sólo comprenderá las toneladas de escollera, vertidas durante el mes, según las pesadas efectuadas y consignadas en el libro correspondiente.

10. En caso de rescisión será de abono la piedra existente en canteras siempre que se ajuste a las condiciones del contrato.

11. La conservación y entretenimiento del material móvil, a excepción de las locomotoras y el de carga y descarga será de cuenta del adjudicatario.

La Reconquista

La casa más bien surtida en Muebles.

Comedores, dormitorios y salones de todas clases y estilos.

Gran surtido en Bancos escón, Marías Antonietas, Chaises longuis, sofas, y toda clase de silleras tapizadas.

EXPOSICION CONTINUA

PLIEGOS DE LA ACREDITADA MARCA MOZART.

LOS MAS SONOROS

Nuevos mod-los d Gramophones

LA CASA MEJOR SURTIDA EN DISCOS

Existencias actuales: 500 DISCOS

CATALOGOS GRATIS

ARTICULOS PARA REGALOS

Novedades del

Preside el Sr. Lopez Muñoz. En el banco azul están los señores General Luque y Gimeno.

Este, de uniforme, sube á la tribuna y lee el proyecto regulando la forma de efectuar las excavaciones artísticas, científicas y arqueológicas.

El Sr. VIDAL pide al Gobierno conceda algunas cantidades como socorro á los pueblos de la Mancha damnificados con motivo de las últimas tormentas.

Pinta la situación de algunos verdaderamente terrible, pues el pedrisco destruyó las cosechas, dejando en la miseria á centenares de labradores.

El General OCHANDO solicita que se haga extensivo el socorro á otros pueblos de Albacete.

En nombre del Gobierno contesta á ambos oradores el general LUQUE.

Dice que al Gabinete le preocupa el asunto y en su consecuencia está dispuesto á remediar en la medida posible los estragos de las tormentas.

El Sr. GALLEGO DIAZ solicita relación de los Ayuntamientos de la provincia de Jaén, que han satisfecho el cupo de consumos.

El Conde de ESTEBANCOLLANTES felicita al general Luque, por el celo que desplega en el cumplimiento de la Ley de Sargentos, y por la R. O. dictada en favor de los músicos militares.

El MINISTRO DE LA GUERRA da las gracias, manifestando que ha procedido como era su deber.

Después se entra en el orden del día.

Se toma en consideración una proposición de Ley para que se incluya en el plan general de carreteras, una desde Vigo á la playa de Goya.

Puesto á votación queda definitivamente aprobada la Ley sobre casas baratas, admitiéndose una enmienda del Sr. Rodríguez Sampedro.

Se acuerda reunirse mañana en secciones.

Y se levanta la sesión.

Esta ha carecido de interés.

Las tribunas y escaños, estuvieron deshabitadas.

Barcos de guerra

El crucero «Infanta Isabel», llegado anteanoche, viene á las ordenes del Capitán general.

Lo manda el experto marino, capitán de fragata D. Manuel Flores y Carrio.

El segundo de á bordo, es el teniente de navío de 1.ª D. Carlos La Torre.

El «Infanta Isabel» efectuará distintos cruceros por estas costas.

Procedente de Alhucemas fondeó en la tarde de ayer en nuestra rada, la lancha de vapor de la marina de guerra «Cartagenera», que tan buenos servicios prestó en Mar Chica, durante la última campaña.

Al mando del alférez de navío señor Montero, viene de nuevo á estas aguas, á las órdenes del Comandante de Marina Sr. Ariño, para prestar el servicio de vigilancia y convoyes dentro de Mar Chica.

JUNTA DE ARBITRIOS ANUNCIO

El día 12 del actual, de seis á nueve, tendrá lugar la revista general de carruajes de alquiler, en el Vivero del Parque, bajo apercibimiento de que serán multados los que no comparezcan ó justifiquen su imposibilidad de hacerlo.

Melilla 6 Junio de 1911.—D. O. de S. E., El Vocal-Inspector de Carruajes, Rafael Sampedro.

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

La venganza de una loca

(De la Biblioteca Mauool)

emplea conmigo los misterios de la Edad Media!

Completamente tranquila ya, Nara se acomodó mejor en los blandos almohadones del coche y acabó por adormecerse.

No habría podido darse cuenta del tiempo transcurrido en esta situación, cuando el coche se detuvo, y la portezuela, abriéndose con violencia, la despertó improviso.

—¿Hemos llegado?—preguntó vivamente.

—Sí, señora; dame la mano y dejáos guiar,—contestó una respetuosa voz de hombre.

Nara obedeció y apeándose del carruaje miró á su alrededor.

Peró la noche era tan oscura que

EL SUCESO DE AYER

Fuga, denuncia y arresto

Ayer tarde se disponían á embarcar para la Península, un hombre y una mujer, decentemente vestidos, y que se hacían pasar por matrimonio.

Cuando el bote atracaba á las escaleras para conducirlos á bordo, presentáronse los agentes de la autoridad con ordenes de proceder á la detención del «marido», y de registrar el baul que conducían.

La extraña pretensión de los guardias, despertó la curiosidad del público, que se estacionó en el Muelle en espera de los acontecimientos.

Lo sucedido fué lo siguiente:

Una persona que desde hace poco tiempo reside en esta Plaza, y que á juzgar por sus manifestaciones, gozaba de la intimidad de la mujer que pretendía embarcar, había denunciado en el Centro de policía la fuga de aquella, en unión de un su amigo, acusándola al mismo tiempo de haberle sustraído algunas prendas de vestir, que suponía debía llevarlas ocultas en el baul.

El Sr. Aleman, comprendió enseguida de lo que se trataba, y como primera providencia ordenó la detención del sujeto que acompañaba á la prófuga, y que esta fuese sometida á un registro, que practicado más tarde, no dió el resultado que hacían concebir las manifestaciones del denunciante.

A presencia de este y de numerosas personas que comentaban irónicamente el suceso, se extrajo del baul cuanta ropa contenía, toda perteneciente al sexo débil.

En uno de los rincones del cofre, apareció también una carpeta con varias copias musicales, en cuya cubierta se leía, «Alma española».

Al verlas, el denunciante exclamó con gran satisfacción: —Esas copias son mías.

—¿Tuyas?... Pues tómalas,—replicó la «cacheada»; y se las arrojó al rostro.

Terminado el registro la mujer quedó en libertad.

Cuando se dirigió á tomar el bote, el despechado amigo no pudo contenerse, y dijo, increpándola:

—¡Infame! ¡Y para eso te he mantenido ocho meses!...

—¡Ay, qué gracia!—replicó ella.—Y los servicios que yo te he prestado ¿no valen nada?

Los que presenciaban la escena no pudieron por menos que soltar el trapo.

EN EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Entrados: Vapor Español: «J. J. Sister», de Málaga. Id. id. «Sagunto», de Chafarinas. Id. id. «Vicente Sanz», de Almería. Id. id. «Velarde», de Orán. Salidos: «J. J. Sister», para Málaga. «Sagunto», Almería. «V. Sanz», para Peñón. «Velarde», para Almería.

Notas demográficas

Día 6 de Junio de 1911

Nacimientos

Hermilia Otón Escudero, Barrio del Real, Manzana G. Fernando Ortega Azusga, Hospital Central de esta Plaza. Manuel García Aregal, Estopiñán, número 18.

Defunciones

César Antón Gallardo, diez meses, bronco neumonía aguda. Francisco Rivas Hernández, diez meses, Barrio Real, meningitis aguda. Antonio Sevilla Sánchez, seis días, Hipódromo, debilidad congenita.

Matrimonios

Ninguno.

La Joyita Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

le fué imposible ver en qué sitio se hallaba.

Sólo sintiendo bajo sus pies una menuda arena, y viendo cerca de ella árboles que parecían negros fantasmas, comprendía que cruzaba un jardín.

Luego atravesó una puerta, y la misma voz de hombre la dijo:

—Cuidado, señora, que vais á subir una escalera.

—¿No hay alguna luz?—preguntó Nara á su acompañante mientras iba subiendo.

—Ahora mismo la encontraréis, señora. Tened la bondad de subir unos cuantos escalones más.

Llegados á lo alto de la escalera, el desconocido la hizo atravesar, también á oscuras, un vestíbulo, y luego oyó el ruido de una puerta que se abría.

—Pasad, señora.

Nara atravesó el umbral y en seguida oyó que la puerta se cerraba detrás de ella.

Volvióse impetuosamente, mas el hombre había desaparecido.

Entonces miró en torno suyo con estupor.

Hallábase en una modesta salita, iluminada por una sencilla lámpara

Noticias locales

Junta

Esta tarde, á las tres, celebrará sesión la Junta de Fomento.

Jubilado

Ha sido jubilado con el haber que por clasificación le corresponde, el farriero del Patronato de Libertos de esta Plaza D. Eduardo Gutiérrez y Rincón.

Paseos militares

Ayer mañana salieron de la posición de Ras Medua, en Beni-Faclan, dos compañías del Regimiento de África núm. 68, que llegaron hasta el Zoco de Telatza de Iazanen, regresando en la misma tarde á la posición.

Con la columna iba el teniente coronel de E. M. Jefe de la Sección de Asuntos Indígenas de esta Plaza, don Juan Cantón Salazar.

El zoco de Telatza estuvo tan concurrido como de ordinario. —Después de tomado el primer rancho, salieron ayer mañana en paseo militar, hacia Idum, cuatro compañías del Regimiento de África 68, que regresaron á su Cuartel al anocheecer.

Agua de Colonia doble

La Reina de las Flores, compuesta y rectificada por L. T. Piver. Pedidla en todas las perfumerías.

Las obras del Puerto

Ayer mañana dieron comienzo los trabajos en Fiorentina, habiendo empezado el transporte de bloques desde el Taller al Dique del N. E.

A causa de la gruesa marejada, no pudieron trabajar los Buzos que se dedicarán á preparar el asiento de bloques del tramo que han de empezar ahora.

Bienvenido

Procedente de Ras Medua, de donde ha venido por solo unos días, se encuentra entre nosotros el Jefe de aquella posición, nuestro distinguido amigo, el bizarro Coronel de África, D. Luis Aizpuru.

Ganado para Artillería

En el vapor-correo de ayer tarde marcharon á Málaga el primer teniente de Artillería Don Santiago Romero, un sargento y diez soldados.

Mañana regresarán á esta Plaza trayendo 36 caballos, que vienen á cubrir bajas en el Regimiento Mixto de Artillería.

Clemente muéstrase el cielo, Febo aplaca su rigor,

cuando GURUGU haga hielo, entonces hará calor.

Pérdida

Se ha extraviado un borriquito moruno de capa gris. Se ruega su devolución en la carretera del Buen Acuerdo, núm. 40, Sr. Palomares.

Nuevo servicio de ferro-carril

Muy en breve se abrirá al servicio público, la línea férrea de Melilla á las Minas de Beni Bu-Ifur.

La Compañía Española de Minas del Rif, ha empezado ya á recibir los coches que han de utilizar los viajeros, y tan pronto como llegue todo el material comenzará á prestarse el servicio.

En el Tinglado del Muelle Becerra, se instalará el despacho de billetes, para dar mayores comodidades al público.

Viajeros

De Málaga llegaron ayer, D. Antonio Valls, D. Antonio Casanova, don Benito Jimenez, D. Bienvenido Sanchez, D. Eduardo Miguez, D. Masod Levy, D. Manuel Cabranas, D. Juan Brunet, D. Roberto Bonada, D. Adolfo Diaz, D. Enrique Palacios y Don Santiago Romero.

Por la tarde, marcharon á la Península, D. Fernando Guerrero, Don Antonio Martos, Doña María García, Doña Emilia Martínez, D. Diego Martín, D. Juan Ruiz, D. Demetrio Cuevas, D. Enrique Rodríguez, D. Manuel Blanco, D. Santiago Romero y D. Ignacio Morilla.

de aceite colocada encima de una mesa.

Nada de la elegancia, del refinamiento oriental que ella había soñado.

¿De modo que aquel hombre la había engañado al hablarle, en su carta, de sus riquezas?

Había caído en un lazo.

Intentó abrir los postigos de una ventana, y observó que las hojas estaban clavadas y cerradas con sus pestillos.

Notó, además, con sorpresa, que que de una de las paredes colgaba un cuadro cubierto con un velo negro, que tenía dibujado en el centro un cráneo.

—¿Qué significa esto? ¿dónde estoy?—se preguntó á sí misma.

—Estáis en mi poder; hermosa Nara,—contestó en aquel momento una voz que la hizo estremecer y volverse rápidamente.

Un hombre estaba delante de ella, con los brazos cruzados, con una expresión burlesca en el semblante, y la mirada centelleante y cruel.

Aquel hombre era el doctor Moro. La mujer se vió perdida.

—¡Ja, ja! Habéis creído en mi carta, en el palacio encantado, en el hombre que os adoraba, y habéis

Curados

En el Puesto de Socorro fueron curados dos individuos de lesiones que se infirieron casualmente.

CALENDARIOS

Table with columns for Catholic, Muslim, and other religious calendars for the month of June.

Boletín meteorológico

Meteorological observations table for the day of yesterday, including temperature, wind, and other weather data.

Matadero público

Table showing the number of animals sacrificed at the public slaughterhouse on the day of yesterday.

PARTOS Y MATRIZ

DR. HERRANZ. Alfonso Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo)

Se vende verde

de maíz, á 40 céntimos arroba.—Huerta núm. 1 del Regimiento de Melilla, Barrio Obrero.

DESDE HOY

á las seis de la mañana está abierto el gran Café-Restaurant y Nevería de los baños EL RECREO, sirviendo desayunos, almuerzos y comidas á precios sumamente económicos para el alcance de todo el público de Melilla.

Cubiertos desde 150 pesetas en adelante

Se hacen abonos baratísimos para facilitar la temporada de los baños.

SE SIRVE A LA CARTA

COCINA ESPAÑOLA Y FRANCESA. Licores, Manzanilla y Sidra, de las mejores marcas. —Café y Refrescos superiores. —SE IRVEN BANQUETES

Peluquería VICTORIA

PAJUL, 16, 1.º (al lado del Cine Imperial) Salón montado con todos los adelantos modernos. Especialidad en el lavado de cabeza con champoing. Higiénico-Esmerado servicio-Lim-pieza.

Laboratorio de Análisis

y Ensayos Químicos DE G. PEÑA GUERAU CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO)

Análisis de aguas y de productos industriales y agrícolas.—Ensayo de minerales.—Análisis clínicos.—Reacción de comprobación según Wassermann, para el tratamiento por el 606 ó investigación del arsénico.—Reconocimiento y análisis de productos alimenticios.

caído en el lazo que desde largo tiempo os estamos tendiendo, infame y abyecta criatura, envenenadora, criminal.

Nara se mordió los labios hasta hacer brotar sangre de ellos; su mano se había apresurado á empuñar el arma que traía oculta.

El doctor Moro adivinó su acción y á su vez sacó un revólver, que apuntó fríamente hacia la joven.

—Como veis, he tomado mis precauciones; sabía con quién tenía que habérmelas. Tirad ese puñal, sino queréis que os abra los sesos.

El doctor Moro montó el gatillo. Nara se había puesto livida, pero no quería ceder.

—En este momento sois más fuerte vos que yo,—dijo,—pero también sabíé tomarme el desquite. Únicamente de una soía cosa me arrepiento, y es de no haber doblado la dosis del narcótico, que me habría desembarazado de vos.

—Ahora ya no podéis volveros atrás: estáis en mi poder y tened la seguridad de que no os dejaré escapar; os han abandonado en mis manos, y yo sólo soy el dueño de vuestra vida, de vuestra libertad.

Mientras el doctor Moro hablaba así, un pensamiento infernal había

Servicios de los vapores Correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días.

Línea Almería Alboran-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los martes á las 22.—Llegadas á Melilla, todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 6 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 6 y 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Línea de Barcelona.—Salidas de Melilla para Barcelona con escalas en Málaga, los miércoles á las 19, llegando á Barcelona los sábados.—Llegadas á Melilla los jueves.

Línea de Orán.—Salidas de Melilla para Orán, todos los jueves á las 12. Llegadas de Orán, todos los sábados.

R. Santamaría y Cia. Chacel, 2

GRAN CAFE Y RESTAURANT

MADRID

A espaldas de la Estación Española BARRIO DEL REAL

El nuevo propietario de este establecimiento, participa al distinguido público Melillense que, deseoso de complacer á toda su distinguida concurrencia, que se sirvió asistir el domingo próximo pasado á dicho establecimiento, participa de nuevo, que todos los sábados y domingos de 9 á 11 de la noche, tocará una sección de música del Regimiento de Africa.

Advertisement for GURUGU brand coffee and food products, including select coffee, membrillo, and salads.

EL 606

Tratamiento de la avariosis (s filis) por el 606. Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO Carretera Buen Acuerdo, 22, pral., deha Consulta de 4 á 5.

THE LIPTON

EL MEJOR Y EL DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO En paquetes de 1, 1 1/2, 1 1/4, y 1 1/8 libras, á 280 pesetas la libra.

Esta casa es la proveedora de The de S. M. EL REY DON ALFONSO XIII. ES UN NECTAR

De venta en La Surtidora Británica. C'Donell núm. 15

En esta casa se venden las renombradas pastas italianas para sopas, á 90 céntimos el kilo.

SE GARANTIZA SU LEGITIMIDAD

Callista Valentín Carela

Servicios á domicilio y en la calle del Gran Capitán, núm. 19.

cruzado como un relámpago por la imaginación de Nara.

Arrojó el puñal á los pies del doctor, quien lo recogió y se lo guardó en el bolsillo.

Después, dijo con humildad y resignación:

—Haced de mí lo que queráis.

—Más adelante sabréis lo que de vos haremos,—respondió el doctor Moro;—mientras tanto estáis en mi poder.

Nara guardó silencio é inclinó la cabeza. De pronto se sorprendió de no oír su voz.

Levantó vivamente la cabeza.

El doctor Moro había desaparecido.

Entonces el rostro de Nara recobró aquella expresión salvaje, colérica, propia de su temple.

Sus ojos lanzaban fuego; habíanse dilatado las ventanas de la nariz; en los ángulos de su boca dejaba ver una espuma sanguinolenta.

—En su poder, y la niña se me escapa; ¡ah, malditos, si os tuviese en mis manos!

Durante más de una hora, dió vueltas como una fiera por aquella sala, lanzando maldiciones é impre-

MANZANILLA LAS CANILLAS

C. de Otaolaurruqui-Santúcar

Agente Depositario en el Norte de Africa

D. José Arza de Castro

REPRESENTANTES EN MELILLA:

Sres. Ecs y Carretero

Pedidos: Café de la Marina, Muelle

Los Extremeños

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chorizos verdad de Candelario. Docena 2'25

Chorizos en rama y con manteca elaborados en la Casa. Kilo 2'50

Morcillas con manteca. 1'45

Morcillas en rama. 1'50

Tocino salado. 1'60

Las más áltas novedades

de París, Londres, Berlín y Barcelona han recibido en artículos para la presente temporada de verano

MALPARTIDA HERMANOS

S. en C.

Grandioso surtido en objetos caprichosos para regalos á precios increíbles.

Muebles al contado y á plazos.

Casa exclusiva en Plata Meneses.

La Casa que cuenta con más surtido, da más facilidades y vende más barato

Se traspasa

En el Hipódromo, frente al Mercado Nuevo, el Café-Restaurant denominado «La Bombilla».—Razón, en el mismo.

BAÑOS

«EL RECREO»

Grandes reformas introducidas para la actual temporada, quedando convertido en un establecimiento de los mejores en su clase. Alberca de preferencia para Señoras y Caballeros. Cuartos familiares. Precios económicos.

Apertura, el 15 de Junio 1911

Abonos individuales y familiares por 12 baños y por toda la temporada. Se advierte al público en general, que ha desaparecido el café, conciertos y bailarinas, quedando solo el Ambigu-Restaurant, por lo cual pueden las señoras pasar desde hoy á dicho establecimiento con libertad.

Para más informes y adquirir billetes á sus propietarios,

La Verdad de la Sierra

Depósito de Chacinas de Moya y Gonzalez Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)

Los dueños de este acreditado establecimiento participan al público haber recibido grandes existencias de todos los artículos concernientes al ramo.

- Jamonés... Kilo. 375
Lomo en caña limpia... 850
Lomo en morenos... 600
Tocino raspado al agua... 150
Chorizos primera... Docena. 200
Chorizos corrientes... 180

De morcilla, longaniza, mantequilla y de chorizos y morcillas en latas de varios kilos, grandes partidas a precios reducidos.

Eloy Gonzalo, 12 y 14

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco)

MADERAS

Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar

Cementos, ladrillos, yesos y azulejos de las marcas más acreditadas.

CHAPAS

y Caballetes ondulados, Clavos y Arandelas galvanizados de varias dimensiones y gruesos.

Aceites, aceitunas y vinos

Buñas, salvado y cisco ó picón de orujo en sacos.

COMPRA-VENTA DE CEBADA

Gran Hotel Tolox

DE José de Carmona

Plaza de Mocabel 5 (hoy de García Rey), Tolox (Málaga)

Higiene, comodidad y aseo esmeradísimo. Cocina española y francesa.

Exquisito y agradable trato. Desayuno, de 7 á 10 de la mañana. Almuerzo, á las 11. Comida, á las siete de la tarde.

Preios con habitación, de 5 pesetas en adelante. En mesa aparte, sufre cada cubierto el aumento de una peseta.

Extraordinarios, á precios corrientes. El precio de todo, para los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército, es de 5 pesetas.

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B.B.B.

visita los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita

Hipódromo. Frente á la Estación Española

PRECIOS MUY REDUCIDOS

Economato Militar

Bacalao Escocia 1.ª... Kilo 180

Merluza curada... 120

Abadejo curado... 120

Lamprea á la bordalesa... Lata 245

Matelotte Normande... 180

Anguilas á la matelotte... 235

Trippes á la moda de Caen... 100

Gas-double accomodé (callos)... 110

Id. á la lionesa... 110

Callos á la riojana... 135

Terñera con champignon ó con guisantes... 175

Cordero con champignon ó con guisantes... 175

Carnero asado... 200

Lengua de carnero... 175

Pies de carnero con salsa de pollo ó á la ravigote... 160

Buey con salsa de Madera... 225

Lengua de buey en salsa... 225

Mirton de buey (Kopa Vieja)... 150

Buey en adobo... 175

Buey asado... 250

Caracoles á la bordalesa... 125

Setas secas... 080

Academia Preparatoria

Correos, Telégrafos, Carreras militares, etc.

Calle Prim núm. 7. Frente al Salón Imperial.

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE BARRILES.

El Cartero. Muelle y vapor propios de la casa.

Villa Balina y Fernández S. A. Villavieja (Asturias)

ESPAÑA

FRANCISCO VEGA, General Chacel

FRANCISCO VEGA, General Chacel

FRANCISCO VEGA, General Chacel

FRANCISCO VEGA, General Chacel

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados...

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz...

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon...

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires...

Línea de Canarias.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma...

Línea de Fernando Póo.

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea...

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz...

Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904...

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los mercaderes que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24. de Marsella... 18 y 28. de Orán... 2 y 28.

Llegadas á Melilla los días 3 y 24. Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portuga

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFORSO XII (MANTELETE)

NUEVO SERVICIO SEMANAL

ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA

POR LOS VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Almería los Lunes. Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES: Barcelona á Almería y Melilla... 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubierta. Almería á Melilla... 15... 575

Para más informes dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, MELILLA, Sres. Melu y Levy. S. en C. ORAN, D. José María Tintoré.

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores

ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Sañi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona.

Detalles: D. Samuel J. Salama

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

DE Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre

Fábrica. Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLÍGONO

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Anuncios económicos

Equipo de perforación.—Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administración.

Colchones de borra, se venden en la calle de la Inglesía núm. 4.

Se venden camas, y colchones de borra y de erin.—Iglesia, núm. 4.

Aviso Se necesitan, un oficial y oficiales.—Sastrería de J. Romero. Luis de Sotomayor, Buen Acuerdo.

Venta un lote de dos casas con 200 metros de superficie, bien construidas, de mampostería, techos altos, propias para establecimiento y vivienda. Plano y datos, AGENCIA ORTEGA, calle O'Donell, 16.—Melilla.

Habitación se alquila para dormir señora sola, en casa particular.—Razón, café «La Bombilla», Hipódromo.

Planchadora Se ofrece calle de Estopiñan, núm. 6, taller de plancha.

Para hoteles ó casas particulares.—Razón: calle del Duque de la Torre, núm. 6, taller de plancha.

Se vende un balandro de 7 metros de eslora 2 y medio de manga, y 80 centímetros de puntal. Darán razón, en Málaga, Plaza de Uneybay núm. 2, de 10 á 11.

CONSTRUCCIONES

Metálicas de todas clases. Columnas de hierro. Cocinas económicas. Bombas, tuberías, balcones y barandas. PRECIOS ECONOMICOS

Agentía «Ortega», O'Donell, 17

Mra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar

Almacén junto al Puente del General Marina.—Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo.

Importación de maderas de pino del Norte; nogal. Máquinas de aserrar.—Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras á la vez.—Máquinas de labrar madera.

Se construyen puertas, ventanas y persianas, á precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y trasiapa.

"Norwich Unión"

Sociedad Inglesa de Seguros contra Incendios FUNDADA EN 1797 Autorizada legalmente por nuestro Gobierno español.

Esta tan antigua como importante Sociedad, ha nombrado Representante gestor en esta población, á D. Maximiano Garrido Jaramillo, con domicilio en la Calle del General Barceló, núm. 28.

Delegado General, Excmo. Sr. Don Lorenzo V. Semprún, Alameda de Carlos Haer, núm. 5, Málaga.

BAZAR "PARIS"

MALAGA, NUM. 75

Proclama á LOS TRABAJADORES guerra sin cuartel

Liquidación de alpargatas desde 080 céntimos en adelante. NO SE VENDE AL POR MAYOR ¡Trabajadores! antes ayudados que caer en poder de explotadores. ¡Alpargatas á á!

Leche de vaca Se expende en la calle de O'Donell 18, de 6 á 10 de la mañana y de 7 á 10 de la noche, ordenada á la vista del consumidor. Se sirve á domicilio desde tres litros en adelante. 18.—O'DONELL.—18

Centro preparatorio

Banco de España, Tabacalera, Correos etc., y repaso de 2.ª enseñanza.—Chacel 18 bajos.—Junto café de las Minas.

La Ibérica

Gran Zapatería

DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielles finas de todas clases, Calzado á la medida.

San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios.



TEJAS IRROMPIBLES PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SOLIDAS-ECONOMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLON - ISABELLA CÁTOLICA - GENERAL CHACEL

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases

Grueso para máquina, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua.

Oficinas, Carrtera del Buen Acuerdo, núm. 6. (Parque Hernández) ALFREDO RODRIGUEZ

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

MATEO M. VELASCO

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria y construcciones metálicas TRIANA Se compra hierro viejo y metales

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gieza, Garavaca, Alicante, Melilla, Heliin y Yecla.

Saldo anterior... Pesetas 14.561.800.24

Imposiciones durante la semana... 413.515.70

Suma... Pesetas 14.975.115.94

Reintegros... 398.021.80

Saldo... Pesetas 14.577.094.34

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

Se acabaron las malas aguas

En la Ferrería Franco-Española, situada en las calles O'Donell y Pareja, acaban de recibirse un buen número de filtros de Canarias, inmejorables para la desaparición del mal sabor de las aguas.

Cuantos deseen cerciorarse de esta verdad, en la misma Ferrería, pueden hacer las pruebas que gusto y se convencerán de ello.

No olvidarse: Ferrería Franco-Española Calles: O'DONELL Y PAREJA

Gran Fotografía

DE Ricardo Gomez EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3, Frente á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y meras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA) Situada en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

Precios Ventajosos General Margallo 26. Barrio Polígono

Se Alquilan Camas

CALLE GENERAL MARGALLO 10